

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH LÂM ĐỒNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 52/2023/HS-ST

Ngày: 18-9-2023

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH LÂM ĐỒNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Đỗ Mạnh Hùng

- Thẩm phán: Bà Lê Thị Vân

- Các Hội thẩm nhân dân:
1. Bà Nguyễn Thị Tường Vi
2. Ông Nguyễn Đình Long
3. Bà Hoàng Thị Khiêm

- Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Ông Hoàng Quốc Huy - Thư ký
Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lâm Đồng tham gia phiên tòa:
Bà Cao Thị Hồng Phụng - Kiểm sát viên.

Ngày 18/9/2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng, xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 43/2023/TLHS-ST ngày 30/6/2023, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 233/2023/QĐXXST-HS ngày 31/8/2023 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Nguyễn Thị Mỹ H**, sinh ngày: 21/01/1988, tại Lâm Đồng; ĐKNKTT và cư trú: 26B/30 XA, phường 3, thành phố Đà Lạt, tỉnh Lâm Đồng; nghề nghiệp: Làm thuê; giới tính: Nữ; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Phật; học vấn: 11/12; con ông: Mai Công D (hiện ở đâu không rõ); con bà: Nguyễn Thị Kim C; chồng Lê Anh V, sinh năm: 1990 (đã ly hôn) và có 01 con sinh năm 2011, hiện đang ở với Lê Anh V

- Sống như vợ chồng: Trần Ngọc Minh Q, sinh năm 1995 và có 01 con sinh năm 2021 (là bị hại trong vụ án);

- Tiền án: Tại bản án số: 03/HSST ngày 19/02/2020 của Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng xử phạt Nguyễn Thị Mỹ H: 07 năm tù về tội: Giết người. (hiện chưa chấp hành án).

- Tiền sự: Không

- Bị cáo bị bắt ngày 07/02/2023, hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Lâm Đồng. Có mặt.

Người bào chữa cho bị cáo: Luật sư Trần Thị Hòa – Văn phòng Luật sư Trần Thị Hòa; Đoàn Luật sư tỉnh Lâm Đồng. Có mặt.

** Bị hại:*

- Cháu Trần Ngọc Gia Hân, sinh năm 2021 (còn nhỏ)

Người đại diện hợp pháp của bị hại:

Anh Trần Ngọc Minh Quân, sinh năm 1995; địa chỉ: 65/11 Huyện Trần Công Chúa, Phường 4, thành phố Đà Lạt, Lâm Đồng. Có mặt.

** Người làm chứng:*

- Ông K' Phong, sinh năm 1996; địa chỉ: Thôn B Đor, xã Lộc An, huyện Bảo Lâm, tỉnh Lâm Đồng. Vắng mặt.

- Ông K' Mэк, sinh năm 1965; địa chỉ: Thôn B Đor, xã Lộc An, huyện Bảo Lâm, tỉnh Lâm Đồng. Vắng mặt.

- Ông Nguyễn Đăng Thắng, sinh năm 2000; địa chỉ: 6B Trần Hưng Đạo, Phường 3, thành phố Đà Lạt, tỉnh Lâm Đồng. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nguyễn Thị Mỹ H có 01 tiền án về tội “*Giết người*” (theo Bản án số 03/2020/HS-ST ngày 19/02/2020), được hoãn thi hành án do đang nuôi con nhỏ dưới 36 tháng tuổi. Năm 2021, H và Trần Ngọc Minh Quân có quan hệ tình cảm và chung sống với nhau như vợ chồng (không đăng ký kết hôn) và sinh sống với nhau tại 26B/30 Xuân An, phường 3, thành phố Đà Lạt, tỉnh Lâm Đồng, H và anh Quân hiện có một người con chung (chưa làm giấy khai sinh), bé gái sinh ngày 30/09/2021 (tên thường gọi là Trần Ngọc Gia Hân). Quá trình sống chung với nhau, H và anh Quân xảy ra mâu thuẫn với nhau, do đó H nhiều lần đưa con bỏ đi khỏi nhà.

Khoảng 22 giờ ngày 06/02/2023, H bế cháu Hân đến một chòi ở cạnh hồ Xuân Hương (đối diện chùa Quan Âm) trên đường Trần Quốc Toản, Phường 1, thành phố Đà Lạt, tỉnh Lâm Đồng ngồi chơi; đến khoảng 04 giờ ngày 07/02/2023 thì H nghĩ về cuộc sống của mình, nghĩ đến việc phải đi chấp hành án phạt tù về tội “*Giết người*” và cảm thấy chán nản nên đã nảy sinh ý định tự tử. Sau khi nảy sinh ý định tự tử cùng với con gái (Trần Ngọc Gia Hân) thì H dùng áo len của mình buộc cháu Hân vào phía trước người của, H rồi đi đến mép hồ Xuân Hương, nhảy xuống nước. Khi vừa nhảy xuống nước thì H thấy con gái (Trần Ngọc Gia Hân) bị sặc nước, nên H dùng chân đạp nước để nâng

người đưa Gia Hân lên trên mặt nước và kêu: “*cứu*”, rồi H và con gái Gia Hân chìm dần xuống nước. Nghe tiếng H kêu cứu, một số người dân gần đó đã phát hiện nhảy xuống đưa mẹ con H lên bờ rồi đưa H và Gia Hân đến bệnh viện cấp cứu.

Người bị hại bé gái sinh ngày 30/09/2021 (tên thường gọi là Trần Ngọc Gia Hân). lúc vào viện bị ngạt nước, viêm phổi hít, điều trị hồi sức tim phổi, đặt nội khí quản, thở máy qua nội khí quản. Bản kết luận giám định tổn thương cơ thể trên người sống số: 186/23- KLTTCT- PYLD ngày 21 tháng 04 năm 2023 của Trung tâm Pháp y tỉnh Lâm Đồng bé gái (Trần Ngọc Gia Hân) tại thời điểm giám định 0%. Hiện nay, Trần Ngọc Minh Quân là đại diện hợp pháp của con gái (Trần Ngọc Gia Hân) có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo H và không yêu cầu bồi thường gì.

Tại Bản cáo trạng số 36/CT-VKS ngày 27/6/2023 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lâm Đồng truy tố ra trước Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng để xét xử đối với bị cáo Nguyễn Thị Mỹ H về tội “*Giết người*”, quy định tại điểm b, p khoản 1 Điều 123 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo khai nhận hành vi phạm tội như bản cáo trạng đã truy tố, không thắc mắc, khiếu nại nội dung bản cáo trạng, xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

Đại diện hợp pháp của bị hại ông Trần Ngọc minh Quân không thắc mắc nội dung bản cáo trạng, không có yêu cầu bồi thường và xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lâm Đồng giữ nguyên cáo trạng đã truy tố đối với bị cáo. Về tội danh căn cứ vào điểm b, p khoản 1 Điều 123 Bộ luật Hình sự, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Nguyễn Thị Mỹ H phạm tội “*Giết người*”. Về hình phạt áp dụng điểm b, p khoản 1 Điều 123; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 15; khoản 3 Điều 57 Bộ luật Hình sự, đề nghị xử phạt bị cáo Nguyễn Thị Mỹ H từ 10 năm đến 12 năm tù về tội “*Giết người*”.

Áp dụng khoản 1 Điều 56 của Bộ luật Hình sự, tổng hợp hình phạt 07 năm tù của Bản án số 03/2020/HS-ST ngày 19-02-2020 của Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng. Tổng hợp hình phạt chung của 02 Bản án từ 17 năm đến 19 năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giam 07/02/2023.

Về xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy vật chứng không có giá trị: 01 áo khóa màu xám đen, sọc caro; 01 quần jean màu xanh.

Trả lại bị cáo Nguyễn Thị Mỹ H 01 căn cước công dân mang tên Nguyễn Thị Mỹ H; 01 điện thoại bàn phím hiệu Mastel, màu xanh da trời đã qua sử dụng.

Luật sư bào chữa cho bị cáo; thống nhất về phần tội danh như cáo trạng truy tố đối với bị cáo, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét về ý chí chủ quan bị cáo vì bế tắc cuộc sống nên không tìm được lối thoát nên bị cáo đã chọn cách là tự tử, muốn tước đoạt tính mạng của bản thân và con gái, phạm tội mang tính bộc phát; tuy nhiên, sau khi nhảy xuống hồ, bị cáo đã cố gắng đưa con nhỏ lên khỏi mặt nước và kêu gọi cứu vớt; sau khi phạm tội ăn năn hối cải, hoàn cảnh gia đình khó khăn nhưng tác động khắc phục một phần hậu quả, đại diện hợp pháp của bị hại xin giảm nhẹ hình phạt nên xin Hội đồng xét xử xem xét áp dụng điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 15; Điều 57 Bộ luật Hình sự và áp dụng thêm cho bị cáo quy định tại Điều 16 của Bộ luật Hình sự là đã tự ý nửa chừng chấm dứt việc phạm tội, xử bị cáo mức án nhẹ nhất để bị cáo có cơ hội trở về làm lại cuộc đời.

Bị cáo thống nhất lời bào chữa của Luật sư và không có ý kiến tranh luận gì thêm.

Đại diện hợp pháp của bị hại không có ý kiến tranh luận.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Bị cáo nhận thấy hành vi của bản thân là sai trái, xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo để có cơ hội sớm về hoà nhập cộng đồng, xã hội trở thành công dân có ích.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Quá trình điều tra, truy tố, Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Bị cáo, bị hại, những người tham gia tố tụng khác không khiếu nại về hành vi tố tụng, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã được tiến hành hợp pháp.

[2] Về nội dung: Do bị quan trọng cuộc sống, Nguyễn Thị Mỹ H nảy sinh ý định tự tử cùng với con gái, chưa làm giấy khai sinh (tên thường gọi là Trần Ngọc Gia Hân), sinh ngày 30/09/2021. Khoảng 04 giờ ngày 07/02/2023, H dùng áo len của mình buộc con gái (Trần Ngọc Gia Hân) vào phía trước người của mình rồi nhảy xuống hồ Xuân Hương nhằm tước đoạt tính mạng của mình và

con gái. Khi vừa nhảy xuống nước thì H thấy con gái bị sặc nước và bất tỉnh thì kêu “cứu”. Do được người khác phát hiện và cứu vớt kịp thời nên cháu Hân không bị ảnh hưởng đến tính mạng. Hành vi của Nguyễn Thị Mỹ H là nguy hiểm, đã trực tiếp xâm phạm đến tính mạng của người khác và tình hình trật tự trị an chung.

Đối chiếu lời khai nhận của bị cáo, lời khai của người làm chứng, kết luận giám định, vật chứng thu giữ hoàn toàn phù hợp với các tài liệu chứng cứ khách quan khác của vụ án, đã có đủ cơ sở xác định bị cáo Nguyễn Thị Mỹ H phạm tội “*Giết người*” theo điểm b, p khoản 1 Điều 123 Bộ luật Hình sự 2015. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lâm Đồng truy tố là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Xét quan điểm của Luật sư đề nghị áp dụng Điều 16 của Bộ luật Hình sự là bị cáo đã tự ý nửa chừng chấm dứt việc phạm tội là không có cơ sở vì hành vi của bị cáo tự tử và giết cháu Trần Ngọc Gia Hân đã xảy ra, việc cháu Hân không chết là do được anh K’ Phong và anh K’ Mэк phát hiện kịp thời cứu vớt và cứu chữa không phải là bị cáo nửa chừng chấm dứt hành vi phạm tội.

[3] Xét tính chất vụ án là đặc biệt nghiêm trọng, hành vi của bị cáo là đặc biệt nguy hiểm cho xã hội, chỉ vì bị quan trọng cuộc sống, bị cáo đã thực hiện hành vi tự tử cùng con gái, bị cáo buộc cháu Trần Ngọc Gia Hân vào phía trước người và nhảy xuống hồ nhưng được mọi người phát hiện kịp thời cứu vớt, việc bị hại không chết là ngoài ý thức chủ quan của bị cáo; bị hại không nguy hiểm đến tính mạng là được cứu vớt và chữa trị kịp thời. Do vậy, bị cáo phải chịu trách nhiệm về hành vi và hậu quả mà bản thân đã gây ra. Vì vậy, cần phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian dài, tương xứng với hành vi mà bị cáo đã thực hiện mới có đủ tác dụng giáo dục bị cáo và răn đe, phòng ngừa tội phạm chung.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng:

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không bị áp dụng tình tiết tăng nặng quy định tại Điều 52 của Bộ luật Hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra bị cáo đã thành khẩn khai báo, tại phiên tòa bị cáo xuất trình xác nhận của đại diện bị hại đã khắc phục hậu quả, đại diện bị hại không có yêu cầu bồi thường gì thêm và có đơn xin giảm nhẹ hình phạt nên được áp dụng các tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Hành vi giết người của bị cáo thực hiện phạm tội chưa đạt nên áp dụng Điều 15, khoản 3 Điều 57 của Bộ luật Hình sự để quyết định mức hình phạt.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Đại diện hợp pháp của bị hại không có yêu cầu bồi thường nên không xem xét.

[6] Về xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy vật chứng không có giá trị: 01 áo khóa màu xám đen, sọc caro; 01 quần jean màu xanh.

Trả lại bị cáo Nguyễn Thị Mỹ H 01 căn cước công dân mang tên Nguyễn Thị Mỹ H; 01 điện thoại bàn phím hiệu Mastel, màu xanh da trời đã qua sử dụng.

[7] Về án phí: Buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định. Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

1. Căn cứ điểm b, p khoản 1 Điều 123; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 15; khoản 3 Điều 57; Điều 38 của Bộ luật Hình sự.

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thị Mỹ H phạm tội “*Giết người*”.

Về hình phạt: Áp dụng điểm b, p khoản 1 Điều 123; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 15; khoản 3 Điều 57 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Nguyễn Thị Mỹ H 12 (mười hai) năm tù.

Áp dụng khoản 1 Điều 56 của Bộ luật hình sự, tổng hợp hình phạt 07 năm tù của Bản án số 03/2020/HS-ST ngày 19-02-2020 của Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng. Tổng hợp hình phạt chung của 02 Bản án là 19 (mười chín) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giam 07/02/2023.

2. Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 46 của Bộ luật hình sự; Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Tịch thu tiêu hủy vật chứng không có giá trị: 01 áo khóa màu xám đen, sọc caro; 01 quần jean màu xanh.

Trả lại bị cáo Nguyễn Thị Mỹ H 01 căn cước công dân mang tên Nguyễn Thị Mỹ H; 01 điện thoại bàn phím hiệu Mastel, màu xanh da trời đã qua sử dụng.

(Theo biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 03/7/2023 giữa Cục thi hành án dân sự tỉnh Lâm Đồng và Cơ quan Cảnh sát điều tra (PC 02) Công an tỉnh Lâm Đồng)

4. Về án phí: Căn cứ Điều 135, Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự và Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án. Buộc bị cáo Nguyễn Thị Mỹ H phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, bị cáo, đại diện hợp pháp của bị hại, có quyền kháng cáo yêu cầu Tòa án nhân dân cấp cao tại thành phố Hồ Chí Minh xét xử phúc thẩm.

Nơi nhận:

- Vụ GDKT1 – TANDTC (01);
- VKSND cấp cao tại Tp.HCM (01);
- VKSND tỉnh Lâm Đồng (01);
- Cơ quan CSĐT CA tỉnh Lâm Đồng (01);
- Phòng PC 06 Công an tỉnh Lâm Đồng (01);
- Cơ quan THAHS tỉnh Lâm Đồng (01);
- Phòng KTNV&THA (03);
- Cục THADS tỉnh Lâm Đồng (01);
- Trại giam (02); bị cáo (*để thi hành*) (01);
- Bị hại (01);
- Luật sư (01);
- Sở tư pháp tỉnh Lâm Đồng (01);
- Lưu hồ sơ vụ án; Ấn văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Đã ký

Đỗ Mạnh Hùng